

## NAYS

Edna Anderson  
Douglas Fee

Dorothy Dobbie  
Al Horning—(4)

Mrs. Dobbie moved,—That the French version of Clause 6 be amended by striking out line 37 on page 3 and substituting the following:

“les connaissances ou l'expérience propres à aider”

After debate thereon, the question being put on the amendment, it was agreed to.

Clause 6, as amended, carried.

Clauses 7, 8, 9, 10, 11 and 12 were severally carried.

On Clause 13

Mr. Anawak moved,—That Clause 13 be amended by striking out line 41 on page 4 and lines 1 and 2 on page 5 and substituting the following therefor:

“sion shall be at a place north of sixty degrees north latitude.”

After debate thereon, the question being put on the amendment, it was negated on the following recorded division:

## YEAS

Jack Anawak

Ethel Blondin—(2)

## NAYS

Edna Anderson  
Douglas Fee

Dorothy Dobbie  
Al Horning—(4)

Mrs. Dobbie moved,—That Clause 13 be amended by striking out lines 40 and 41 on page 4 and lines 1 and 2 on page 5 and substituting the following therefor:

“13. The Board shall establish such offices in Canada as the Board considers necessary for the furtherance of the Commission's purpose.”

After debate thereon, the question being put on the amendment, it was agreed to.

Clause 13, as amended, carried.

On Clause 14

Mrs. Dobbie moved,—That Clause 14 be amended by striking out lines 3 to 9 on page 5 and substituting the following:

“14. (1) One office of the Commission shall be in the National Capital Region described in the schedule to the *National Capital Act*.

(2) At least one office of the Commission shall be at a place north of sixty degrees north latitude.”

After debate thereon, the question being put on the amendment, it was agreed to.

Clause 14, as amended, carried.

Clauses 15, 16, 17, 18 and 19 were severally carried.

On Clause 20

Ms. Blondin moved,—That Clause 20 be amended by adding immediately after line 39, the following:

## CONTRE

Edna Anderson  
Douglas Fee

Dorothy Dobbie  
Al Horning—(4)

M<sup>me</sup> Dobbie propose,—Que la version française de l'article 6 soit modifiée en remplaçant la ligne 37 à la page 3 par ce qui suit:

«les connaissances ou l'expérience propres à aider»

Après débat, l'amendement est mis aux voix et adopté.

L'article 6, modifié, est adopté.

Les articles 7, 8, 9, 10, 11 et 12 sont adoptés respectivement.

Article 13

M. Anawak propose,—Que l'article 13 soit modifié en remplaçant les lignes 37 à 39, à la page 4, par ce qui suit:

«13. Le siège de la Commission doit être situé au nord du soixantième degré de latitude nord.»

Après débat, l'amendement, mis aux voix, est rejeté par 4 voix contre 2:

## POUR

Jack Anawak

Ethel Blondin—(2)

## CONTRE

Edna Anderson  
Douglas Fee

Dorothy Dobbie  
Al Horning—(4)

M<sup>me</sup> Dobbie propose,—Que l'article 13 soit modifié en remplaçant les lignes 37 à 39, à la page 4, par ce qui suit:

13. Le conseil constitue au Canada les bureaux dont il estime la création nécessaire pour l'accomplissement de la mission de la Commission.»

Après débat, l'amendement est mis aux voix et adopté.

L'article 13, modifié, est adopté.

Article 14

M<sup>me</sup> Dobbie propose,—Que l'article 14 soit modifié en remplaçant les lignes 1 à 7, à la page 5, par ce qui suit:

«14. (1) Un des bureaux constitués par le conseil doit être situé dans la région de la capitale nationale définie à l'annexe de la *Loi sur la capitale nationale*.

(2) Au moins l'un des bureaux constitués par le conseil doit être situé au nord du soixantième degré de latitude nord.»

Après débat, l'amendement est mis aux voix et adopté.

L'article 14, modifié, est adopté.

Les articles 15, 16, 17, 18 et 19 sont adoptés respectivement.

Article 20

M<sup>me</sup> Blondin propose,—Que l'article 20 soit modifié en ajoutant après la ligne 30, à la page 6, ce qui suit: